

G250 GelEffect

ca.
6 cm



Weiches Doppeltuch mit antibakterieller Ausrüstung (Leinöl)
Soft double-jersey fabric with anti-bacterial treatment (linseed oil)

abnehmbarer Bezug,
bis 60° C waschbar

removable and washable cover,
washable up to 60° C

4 cm Gel-Kaltschaum 40 kg/m³
(Gel Effect®)

4 cm Gel HR-foam 40 kg/m³
(Gel Effect®)

DE GEL EFFECT®-TOPPER

4 cm hoher, besonders anschmiegsamer Gel Effect® Gel-Kaltschaumkern
Reagiert auf Belastung und passt sich bedarfsgerecht der Körperform an
Für ein besonders weiches und "leichtes" Liegegefühl
4-Seitiger, teilbarer Reißverschluss
Abnehmbarer und bis zu 60°C waschbarer Bezug
Weicher Doppeltuchbezug mit antibakterieller Leinöl-Ausrüstung
Schadstoffgeprüfte Qualität nach Oeko-Tex Standard 100

Bezug: 71% Polyester / 27% Viskose / 2% sonstige Fasern
Steppung: 100% Polyester / 100% Polyurethan
Kern: 100% Polyurethan
Der Oberstoff ist bakteriostatisch (antibakteriell) ausgestattet mit dem Wirkstoff Leinöl.

EN GEL EFFECT®-MATTRESS TOPPER

4 cm high, exceptionally contouring Gel Effect® HR-foam core
Responds to pressure and adapts individually to body contours
Provides an especially soft and weightless sleeping sensation
4-sided separable zipper
Removable cover, washable up to 60°C
Cover fabric with antibacterial linseed oil treatment
Tested for harmful substances according to OEKO-TEX Standard 100

Cover: 71% polyester / 27% viscose / 2% other fibres
Quilting: 100% polyester / 100% polyurethane
Core: 100% polyurethane
This cover fabric has a bacteriostatic (antibacterial) finish with the active ingredient linseed oil.

FR SURMATELAS GEL EFFECT®

Âme en mousse froide Gel Effect® particulièrement enveloppante, hauteur 4 cm
Réagit à la pression et s'adapte parfaitement à la morphologie du corps
Offre une sensation de couchage particulièrement douce et légère
Fermeture à glissière séparable sur 4 côtés
Housse amovible et lavable jusqu'à 60 °C
Housse double jersey douce avec traitement antibactérien à base d'huile de lin
Qualité contrôlée selon la norme OEKO-TEX Standard 100

Housse : 71 % polyester / 27 % viscose / 2 % autres fibres
Matelassage : 100 % polyester / 100 % polyuréthane
Noyau : 100 % polyuréthane
Ce tissu de housse est doté d'un traitement bactériostatique (antibactérien) à base d'huile de lin.

IT TOPPER GEL EFFECT®

Nucleo in schiuma fredda Gel Effect® alto 4 cm e particolarmente adattabile
Reagisce alla pressione adattandosi alla forma del corpo
Per una sensazione di riposo particolarmente morbida e leggera
Cerniera divisibile su 4 lati
Rivestimento sfoderabile e lavabile fino a 60°C
Morbido rivestimento double cloth con trattamento antibatterico all'olio di lino
Qualità testata per le sostanze nocive secondo OEKO-TEX Standard 100

Rivestimento: 71% poliestere / 27% viscosa / 2% altre fibre
Trapuntatura: 100% poliestere / 100% poliuretano
Nucleo: 100% poliuretano
Questo tessuto di rivestimento è trattato in modo batteriostatico (antibatterico) con il principio attivo olio di lino.

NL GEL EFFECT® TOPPER

4 cm hoge, bijzonder aanpasbare Gel Effect® schuimkern
Reageert op druk en past zich aan de lichaamscontouren aan
Voor een bijzonder zacht en licht ligcomfort
Deelbare 4-zijdige ritsluiting
Afneembare en tot 60°C wasbare hoës
Zachte dubbeljersey hoës met antibacteriële lijnoliebehandeling
Geteste kwaliteit volgens OEKO-TEX Standard 100

Tijk: 71% polyester / 27% viscose / 2% overige vezels
Doorstikking: 100% polyester / 100% polyurethaan
Kern: 100% polyurethaan
Deze tijk is bacteriostatisch (antibacterieel) behandeld met de werkzame stof lijnzaadolie.

PL TOPPER GEL EFFECT®

4-centymetrowy, wyjątkowo dopasowujący się rdzeń z pianki Gel Effect®
Reaguje na nacisk i dopasowuje się do kształtu ciała
Zapewnia wyjątkowo miękkie i lekkie odczucie leżenia
Rozdzielany zamek błyskawiczny z 4 stron
Zdejmowany pokrowiec nadający się do prania w temperaturze do 60°C
Miękki pokrowiec z dzianiny double jersey z antybakteryjnym wykończeniem na bazie oleju linianego
Jakość przebadana zgodnie z normą OEKO-TEX Standard 100

Pokrowiec: 71% poliester / 27% wiskoza / 2% pozostałe włókna
Pikowanie: 100% poliester / 100% poliuretan
Rdzeń: 100% poliuretan
Ta tkanina pokrowca jest wykończona bakteriostatycznie (antybakteryjnie) przy użyciu substancji aktywnej – oleju linianego.

HU GEL EFFECT® FEDŐMATRAC

4 cm magas, rendkívül jól alkalmazkodó Gel Effect® habmag
A terhelésre reagálva alkalmazkodik a test formájához
Különösen puha és könnyed fekvőérzetet biztosít
Négyszoldalas, szétválasztható cipzár
Levehető és 60°C-on mosható huzat
Puha dupla jersey huzat antibakteriális lenolaj-kezeléssel
OEKO-TEX Standard 100 szerinti bevizsgált minőség

Huzat: 71% poliészter / 27% viszkóz / 2% egyéb szálak
Steppelés: 100% poliészter / 100% poliuretán
Mag: 100% poliuretán
Ez a huzatszövet bakteriosztatikus (antibakteriális) kikészítéssel rendelkezik, lenolaj hatóanyaggal.

SK GEL EFFECT® TOPPER

4 cm vysoké, mimoriadne prispôsobivé jadro z peny Gel Effect®
Reaguje na tlak a prispôsobuje sa tvaru tela
Pre mimoriadne mäkký a ľahký pocit ležania
Deliteľný zip po 4 stranách
Snímateľný potah prateľný do 60°C
Mäkký potah z dvojitého džerseja s antibakteriálnou úpravou s obsahom ľanového oleja
Kvalita testovaná podľa OEKO-TEX Standard 100

Potah: 71% polyester / 27% viskóza / 2% ostatné vlákna
Prešívanie: 100% poliester / 100% polyuretán
Jadro: 100% polyuretán
Táto potahová látka je vybavená bakteriostatickou (antibakteriálnou) úpravou s účinnou látkou – ľanovým olejom.

SI GEL EFFECT® NADVZMETNICA

4 cm visoko, izjemno prilagodljivo jedro iz pene Gel Effect®
Odziva se na pritisk in se prilagaja obliki telesa
Za posebej mehak in lahkoten občutek ležanja
Deljiva zadrga na vseh 4 straneh
Snemljiva prevleka, pralna do 60°C
Mehka prevleka iz dvojnega jerseyja z antibakterijsko obdelavo z lanenim oljem
Kakovost testirana po standardu OEKO-TEX Standard 100

Prevleka: 71% poliester / 27% viskoza / 2% druga vlakna
Prešivanje: 100% poliester / 100% poliuretan
Jedro: 100% poliuretan
Ta tkanina prevleke je opremljena z bakteriostatično (antibakterijsko) obdelavo z učinkovino laneno olje.

DK GEL EFFECT® TOPMADRAS

4 cm høj, særligt trykafastende Gel Effect® skumkerne
Reagerer på belastning og tilpasser sig kroppens konturer
For en særlig blød og let liggekomfort
Delbar 4-sidet lynlås
Aftageligt betræk, vaskbart ved op til 60°C
Blødt dobbeltjerseybetræk med antibakteriel horfrooliebehandling
Testet for skadelige stoffer i henhold til OEKO-TEX Standard 100

Betræk: 71% polyester / 27% viskose / 2% øvrige fibre
Quilting: 100% polyester / 100% polyurethan
Kerne: 100% polyurethan
Dette betræk er udstyret med en bakteriostatisk (antibakteriel) behandling med det aktive stof horfroolie.

LT GEL EFFECT® ČIUŽINIO ANTKLITAS

4 cm aukščiau, itin prisitaikantis Gel Effect® putų branduolys
Reaguoja į spaudimą ir prisitaiko prie kūno formų
Suteikia ypač minkštą ir lengvą gulėjimo pojūtį
Atskiriamas 4 pusių užtrauktukas
Nuimamas užvalkalas, skalbiamas iki 60°C
Minkštas dvigubo mezgimo užvalkalas su antibakterine linų sėmenų aliejaus apdaila
OEKO-TEX Standard 100 sertifikuota kokybė

Užvalkalas: 71% poliesteris / 27% viskozė / 2% kiti pluoštai
Dygsniavimas: 100% poliesteris / 100% poliuretanas
Branduolys: 100% poliuretanas
Šis užvalkalas audinys yra apdorotas bakteriostatiškai (antibakteriškai), naudojant veikliąją medžiagą – linų sėmenų aliejų.

CZ GEL EFFECT® TOPPER

4 cm vysoké, mimořádně přizpůsobivé jádro z pěny Gel Effect®
Reaguje na tlak a přizpůsobuje se tvaru těla
Pro mimořádně měkký a lehký pocit při ležení
Dělitelný zip po 4 stranách
Snímatelný potah prátelný do 60°C
Měkký potah z dvojitého žerzeje s antibakteriální úpravou z lněného oleje
Kvalita testovaná podle OEKO-TEX Standard 100

Potah: 71 % polyester / 27 % viskóza / 2 % ostatní vlákna
Prošití: 100 % polyester / 100 % polyuretan
Jádro: 100 % polyuretan
Tato potahová látka je vybavena bakteriostatickou (antibakteriální) úpravou s účinnou látkou lněný olej.

LV GEL EFFECT® VIRSMATRACIS

4 cm augsts, īpaši pielāgojams Gel Effect® putu kodols
Reagē uz spiedienu un pielāgojas ķermeņa kontūrām
Īpaši mīksta un vieglai gulēšanas sajūtai
Atdalāms rāvējslēdzējs visās 4 pusēs
Nogemams pārvalks, mazgājams līdz 60°C
Mīksts dubultā džersija pārvalks ar antibakteriālu linsēklu eļļas apdari
OEKO-TEX Standard 100 pārbaudīta kvalitāte

Pārvalks: 71% poliesteris / 27% viskoze / 2% citas šķiedras
Stepējums: 100% poliesteris / 100% poliuretāns
Kodols: 100% poliuretāns
Šis pārvalka audums ir apstrādāts bakteriostatiski (antibakteriāli), izmantojot aktīvo vielu – linsēklu eļļu.

FI GEL EFFECT® SIAUSPATJAA

4 cm korkea, erittäin mukautuva Gel Effect®-vaahtoydin
Reagoi paineeseen ja mukautuu vartalon muotoihin
Erityisen pehmeään ja kevyeen nukkumismukavuuteen
Neliisivuinen avattava vetoketju
Irrotettava päällinen, pestävissä 60°C:ssa
Pehmeä kaksoisjersyypäällinen antibakteerisella pellavaöljykäsittelyllä
Haitta-aineiden osalta testattu OEKO-TEX Standard 100 -standardin mukaisesti

Päällinen: 71% polyesteri / 27% viskoosi / 2% muut kuidut
Tikkaus: 100% polyesteri / 100% polyuretaani
Ydin: 100% polyuretaani
Tämä päälliskangas on käsitelty bakteriostaattisesti (antibakteerisesti) pellavaöljyä sisältävällä käsittelyllä.

NO GEL EFFECT® OVERMADRASS

4 cm høy, svært tilpasningsdyktig Gel Effect® skumkjerne
Reagerer på trykk og tilpasser seg kroppens konturer
For en spesielt myk og lett liggekomfort
Delbar glidelås på alle 4 sider
Avtakbart trekk, vaskbart opptil 60°C
Mykt dobbeltjerseytrekk med antibakteriell linoljebehandling
Testet for skadelige stoffer i henhold til OEKO-TEX® Standard 100

Trekk: 71% polyester / 27% viskose / 2% øvrige fibre
Vattering/søm: 100% polyester / 100% polyuretan
Kjerne: 100% polyuretan
Dette trekkstoffet er utstyrt med en bakteriostatisk (antibakteriell) behandling med virkestoffet linolje.

SE GEL EFFECT® BÄDDMADRASS

4 cm hög, mycket anpassningsbar Gel Effect® skumkärna
Reagerar på tryck och anpassar sig efter kroppens konturer
För en särskilt mjuk och lätt liggekomfort
Delbar 4-sidig dragkedja
Avtagbart överdrag, tvättbart upp till 60°C
Mjukt dubbeljerseyöverdrag med antibakteriell linoljebehandling
Testad för skadliga ämnen enligt OEKO-TEX Standard 100

Överdrag: 71% polyester / 27% viskos / 2% övriga fibrer
Kviltning: 100% polyester / 100% polyuretan
Kärna: 100% polyuretan
Detta överdragstyg är försett med en bakteriostatisk (antibakteriell) behandling med den aktiva substansen linolja.